

Eitt ljós á gøtu míni

A. E. Jacobsen

»Men tá ið Jóhannes í fangahúsinum frætti um verk Krists, tá sendi hann boð við lærusveinum sínum og læt siga við hann: »Ert tú tann, ið koma skal, ella eiga vit at vænta ein annan? 11,2-3.

Vit høvdu betur dugað at skilt hesi orðini, um her hevði staðið skrivað, at tá ið Jóhannes einki frætti um verk Krists, sendi hann boð til hansara og spurdi soleiðis. Men tá eiga vit at minnst til, at hesin Jóhannes er sami maðurin, sum hin dagin úti við ána Jordan peikaði á Jesus, ið kom gangandi, og segði: »Sí, Guds lambið, sum ber synd heim-sins!«

Tað vóru ikki tekin og undur, Jóhannes fyrst og fremst biðaði eftir at frætta um í fangarúmi sínum; menn hann biðaði eftir at frætta um fullføringina av frelsaragerning-in-um, sum hann sjálvur við orðum sínum hevði bent á. Hann biðaði eftir at hoyra um tann frelsaran, sum koma skuldi at boða fangum frælsi og fátækum gleðið — og tað serstakliga í andaligum týðningi; tí frelsaran-um, sum skuldi bera burtur eisini hansara syndir.

Og Jóhannes varð ikki svikin. Jesus var tann, ið koma skuldi, og honum nyttist ikki at vænta nakran annan. Men hvørjum er tað, tær leingist eftir at frætta frá? Er tað tí Jesusi, sum Biblian boðar um, — ella væntar tú onkran annan?

Tey tekin og undur, sum Jesus gjørdi í jarðarlívi sínum, høvdu tá ið saman um kom so litið at týða í samanburði við hitt stóra tekinið, sum er tekin Jónasar profets: Tað er krossdeyði og heljarferð hansara — og uppreisn hansara okkum til rættvisgeringar.

Gævi Gud, at vit eins og Jóhannes ongan-tíð høvdu kent okkum nøgd við eina minni frelsu, enn hesa.

andlát

7. desember

Angus Cameron, Coss, 73 ára gamal.
Ríchard Lervig, Leirvík, 85 ára gamal.

8. desember

Óli Vang Jensen, Famjin, 80 ára gamal.

9. desember

Niclas í Koltri, bátasmiður.

10. desember

Jóan Petur Dam, Tórshavn, 69 ára gamal.
Oddvør Thomasen, Sumba, búsitandi í Havn, 49 ára gomul.

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdøgrið á tlf. 18820.

Týsdagar kl. 16.00—18.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.



Gudstænastur 3. s. í advent

Kirkja: Jógvan Johansen kl. 12.00

Hattarvík: Jógvan Johansen kl. 17.00

Christianskirkjan: Niels P. Danielsen kl. 11.00, altargongd

Harldssund: Henning Bøgesvang kl. 12.00

Funningur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Norðskáli: Emil Olsen kl. 18.00, níggjulestragudstænasta

Nes: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd. Talvan gongur fyri Sunnudagsblaðið

Sjóvar kirkja: Petur Petersen kl. 12.00, altargongd

Hvalvík: Marjun Bæk kl. 12.00

Havnar kirkja: Bjarni Bæk

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Kirkjubøur: Hogni Poulsen. Talvan gongur fyri Føroysku Sjómanskirkjuna

Nólsoy: Petur M. Rasmussen, altargongd

Sorvágur: David Johannesen kl. 12.00, Vágakórið syngur

Skúvoy: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Fámjin: Jónsvein Bech kl. 12.00

Porkeri: Heri Joensen kl. 18.00

Leiti: Heri Joensen kl. 12.00



Vælkomið
litla barn

12. november fingur
Sólrun og Thorkil
Macdonald Arnskov,
Helsingborg, eina dóttur.

29. november fingur
Sigrun Lützen og
Claus Thomsen, Tórshavn,
eina dóttur. Hon
var 58 cm. long og vig-
aði 4500 gr.

30. november fingur
Hjørleif Niclasen og
Mikkalina Norðberg,
Odensen, eina dóttur.

1. desember fingur Han-
sina og Jógvan Berg,
Tórshavn, eina dóttur.
Hon var 53 cm. long og
vigadi 3550 gr.

5. desember fingur Lis
og Jóhan Petur Olsen,
Strøndum, ein son.
Hann var 54 cm. lang-
ur og vigadi 3100 gr.

5. desember fingur
Synnøva Waag og
Kristin Poulsen,
Klaksvík, ein son.
Hann var 53 cm. langur
og vigadi 3950 gr.

6. desember fingur
Sunnova og Terji á
Lakjuni, Fuglafirði,
eina dóttur. Hon var 54

cm. long og vigadi 3900
gr.

7. desember fingur Ing-
un og Jákup Olsen,
Saltangará, ein son.
Hann var 53 cm. lang-
ur og vigadi 3300 gr.

9. desember fingur
Bjørn Nielsen og Egil
Beder, Sorvagi, ein
son. Hann var 55 cm.
langur og vigadi 3675
gr.

11. desember fingur
Kirstin og Jón Ell-
ingsgaard, Eiði, ein
son. Hann var 53 cm.
langur og vigadi 3700
gr.

11. desember fekk
Gudny Djurhuus Høj-
gaard, Tórshavn, ein
son. Hann var 54 cm.
langur og vigadi 3600
gr.

11. desember fingur
Dagmar og Páll F.
Joensen, Miðvági, ein
son. Hann var 56 cm.
langur og vigadi 4000
gr.

12. desember fingur
Emmy og Páll P. Joen-
sen, Miðvági, ein son.
Hann var 55 cm.
langur og vigadi 4715
gr.

12. desember fingur
Annette og Daniel
Gaardlykke, Saltang-
ará, eina dóttur. Hon
var 51 cm. long og vig-
adi 3500 gr.

Sigrun Lützen og
Claus Thomsen, Tórshavn
hava fingið eina
dóttur. Hon var 58 cm.
long og vigadi 4500 gr.



At vitja

Fólk brúka summi orð so javnan, tá ið vit skuldu í mongum forum sagt øðrvísi. Eitt slíkt orð er at vitja.

Um sjúkurliga hava vit altið sagt, at tær kunnu vitja aftur. Hevur maður fingið slysi, so munnu vit onkuntið hava hoyrt hann taka soleiðis til: »Tað er so herviligt at vitja aftur«. Og so leggur hann kanska afturat, nær ið tað berst á.

Meira enn so, at vit enn vitja hvønn annan, steðga inni hjá fólki, ella vit ferðast nakrar dagar, sum summi siga. Á jolum til dømis: Vit vitja fólk, sum liggja á sjúkrahúsi.

Vit hoyra og lesa onkuntið um svimjihøllina í Havn, hvussu nógv fólk hava vitjað svimjihøllina henda mánaðin ella hesar mánaðirnar. Fólk svimja ikki bara í svimjihøllini í Havn, tey kunnu eisini njóta annað.

Ikki minni fremmant er tað, tá ið sagt verður, hvussu nógv vitjandi hava verið í svimjihøllini, ella hvussu nógv vitjanir hava verið í svimjihøllini.

Ber ikki til at siga, hvussu nógv fólk, ið hava svomið hesa tíðina, so skuldi borið til at sagt, at tey hava verið í svimjihøllini, hvat ið tey so annars hava gjørt har.

Ein kona segði nú ein dagin: »Í morgun var eg og vitjaði í svimjihøllini«. Onkur spurdi — tó ikki illa meint — hvønn hon hevði vitjað. Konan gjørdist illa við og svaraði: »Eg var og svam«.

Ungur maður segði frá, at hann hevði verið í út-londum og sæð mangt og hvat. »Seinri um dagin vitjaðu vit eina baðistronð«, soleiðis fullu orðini. Hann skuldi heldur sagt, hvat ið hann hevði gjørt har á strondini, um hann hevði bara ligið í sólini, ella hann hevði verið úti.

Sv. T.

Læknavaktir

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardag og Petur Højgaard, tlf. 10110, sunnudag.

Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardag og Hálvdan Simonsen, tlf. 47010, sunnudag.

Norðuroygjar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413. Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og haldigadag kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

FLÍSAR

STÓRT ÚRVAL
SMÁ HÖLIR
SMÁIR PRÍSIR

TILBOÐ
BEINT NÚ:

Gráar køksflisar 79,-
Svart skifer 228,-
Hvitt marmor 256,-

OPID ER:
Týsdag til friggjardag 13.00-17.30
Leygardag 9.00-12.00
Mánadag er stovugt

**Føroya
Flisahandil**

MURARAMEISTARA
MARCUSSEN
STYKKIÐ - TLF. 21295

Serhandil fyrri flisar

Øll fara aftur í sekstiárin.
KASTA fer aftur í fimtiárin.